

CUỐN SÁCH NÀY CỦA:



VUILLEN.COM



## Các em thân mến,

Chúng ta đang sống trong một thế giới rộng mở và ngày càng gần gũi nhau hơn với bao màu da, tiếng nói và bao nền văn hóa khác lạ. Nhiều năm qua, Tủ sách truyện tranh của Nhà xuất bản Kim Đồng đã sưu tầm, chọn lọc và giới thiệu đến các em rất nhiều bộ truyện tranh đặc sắc và lý thú của nhiều tác giả Nhật Bản, Hàn Quốc, Trung Quốc, Pháp, Mỹ... Đặc biệt được các em yêu mến hơn cả là các bộ truyện tranh mang đậm phong cách Manga Nhật Bản như *Ninja loạn thị* mà các em đang cầm trên tay.

Điểm đặc biệt trong lần tái bản này là ý tưởng giới thiệu đến các em một nét văn hóa đọc của Nhật Bản, đó là trình tự đọc từ phải sang trái, hoàn toàn ngược với Việt Nam chúng ta. Không giống chưa chắc đã là không hay, các em hãy thử làm quen với cách giờ trang này xem nào, có thấy cảm giác giống với các bạn đồng lứa ở quê hương của các Ninja không nha?

Đặc biệt hơn nữa, lần tái bản này được tiến hành với sự chỉnh lý và bổ sung nội dung biên dịch với sự giúp đỡ của Nhà xuất bản Asahi Shimbun nhằm chuyên tới các em một "Ninja loạn thị" trung thành với nguyên gốc nhất. Vẫn là bộ ba nhóc tì Ninja siêu quậy, vẫn ngôi trường đào tạo Ninja với các ông thầy cưng...quậy ngang ngửa trò, nhưng các em sẽ thấy một vài trang "mới mẻ", vài hình ảnh "lạ lẫm" hơn so với bộ sách đã xuất bản trước đây. Hy vọng, *Ninja loạn thị* "phiên bản 2004" này sẽ đem đến cho các em những giây phút thư giãn thú vị sau những giờ học tập và rèn luyện ở trường!

---

## BAN BIÊN TẬP TRANH TRUYỆN NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Biên soạn theo bản tiếng Nhật của Soubee Amako, do NXB Asahi Shimbunsha ấn hành, với sự cộng tác của các dịch giả Tạ Phương Hà - Nguyễn Văn Anh.



SOUBEE AMAKO

# NINJA Loạn thị

*Ninja*  
**VUILLEN.COM**  
*đụng độ*  
*Ninja*

11

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG



## GIỚI THIỆU NHÂN VẬT :

### RANTARÔ:

TỔ SINH RA Ở MỘT LÀNG QUÈ VÙNG NÚI KAN-SAI, TRONG MỘT GIA ĐÌNH DÔNG ĐỎ NINJA CHA TRUYỀN CON NÓI TỔ VÀO TRƯỜNG NINJA NHẰM MỤC ĐÍCH SẼ LẬP MỘT MÓN PHÁI NINJA ĐẶC BIỆT. CHỈ PHẢI MỘT CÁI LÀ MẮT TỔ BỊ LOẠN THỊ NĂNG, CÒN ĐẦU TỔ THÌ Y HẾT "SỰ CỌ MỌC" - TỨC LÀ CHỈ CÓ VÀI SỢI TÓC NÊN TỔ KHÔNG THỂ BÙI TÓ CỦ HÀNH NHƯ CÁC VÕ SĨ ĐẠO THỜI XƯA ĐƯỢC !



### KIRIMARU:

TỔ LÀ BẠN CỦA NINJA LOẠN THỊ, CẢ NHÀ TỔ ĐỀU BỊ CHẾT TRONG CHIẾN TRANH NÉN BAY GIỜ TỔ CHỈ CÓ MỘT MÌNH, VÀ PHẢI ĐỂ LÂM TỰ NUỐI THAN, SƠ THÍCH CỦA TỔ LÀ TÍCH CỐP TIỀN XU !



### SHINBE:

CHA TỔ LÀ MỘT THƯƠNG GIA GIÀU SỰ Ở ŌSAKA, NHUNG TỔ LẠI RẤT MỀ LÃM NINJA TRÙ GIAN DIỆT BAO, NIỀM ĐAM MÊ CỦA TỔ LÀ ĂN VÀ NGỦ ! NHUỘC ĐIỂM DUY NHẤT CỦA TỔ LÀ... THƯỜNG XUYÊN BỊ "THÒ LÒ MŨI XANH".



### CÔ YAMAMOTO:

CHỦ NHIỆM LỚP NINJA NỮ, NỔI TIẾNG TRONG LĨNH VỰC CẢI TRANG, TRẺ HAY GIÀ, MẬP HAY ỐM, ĐẸP HAY XẤU... CHẮNG AI BIẾT RỘ VỀ CÔ CÀ !



### YUKI:

HỌC VIÊN LỚP NINJA NỮ, XUẤT THẨM LÀ MỘT CÔNG NHƯỢNG NHÀ GIÀU, NHUNG LẠI HAM MĒ VÕ NGHỆ HƠN LÀ NỮ CÔNG GIA CHÁNH.

**THẦY ŌKAWA:**



75 TUỔI, HIỆU  
TRƯỞNG KIÊM  
GIÁM ĐỐC  
TRƯỜNG NINJA,  
LÀ NGƯỜI RẤT  
NỔI TIẾNG  
TRONG GIỚI VÕ  
SĨ NHẬT BẢN.

**THẦY YAMADA:**



45 TUỔI, GIÁO VIÊN  
DAY MÔN KỸ THUẬT  
NINJA, NHINH BÉ  
NGOÀI CÓ VẺ DÙ  
DÀN, NHUNG KỸ  
THỰC LẠI LÀ NGƯỜI  
RẤT TÌNH CẨM.

**THẦY ĐOI:**

25 TUỔI, GIÁO VIÊN DẠY LÝ  
THUYẾT, RẤT THAO MÔN  
THUỐC NÓ, NHUNG LẠI SỢ  
MÔN... CHẢ CÁ !



**CAPOSAI:**

XẾP NINJA CỦA LÂU ĐÀI  
DOCUTAKE BẢN MẶT  
KHIỂN NGƯỜI TA HẾ GẤP  
MỘT LẦN LÀ SUỐT ĐỜI  
KHÔNG QUÊN.



THẦY TÔBE:  
35 TUỔI, GIÁO VIÊN  
MÔN KIÊM ĐẠO.  
TẬT XẤU DUY  
NHẤT HAM ĂN !

**HỌC SINH  
LỚP 1 TRƯỜNG NINJA**



**NIBUCHIN:**

CON TRAI THẦY YAMADA  
VÀ CÙNG LÀ MỘT NINJA.  
NHINH QUÀ THÌ CHẮNG AI  
DẤM TIN HỌ LÀ CHA CON.



## MỤC LỤC

---

1 HÌNH PHẠT ĐÁNG SỢ	7
2 NINJA ĐỤNG ĐỘ NINJA	22
3 ĐỘT NHẬP LÂU ĐÀI ĐŌKUTAKĒ	52
4 THOÁT KHỎI LÂU ĐÀI ĐŌKUTAKĒ	90
5 KHẨU SÚNG BỊ ĐÁNH CẮP	112

## 1 HÌNH PHẬT ĐÁNG SỢ



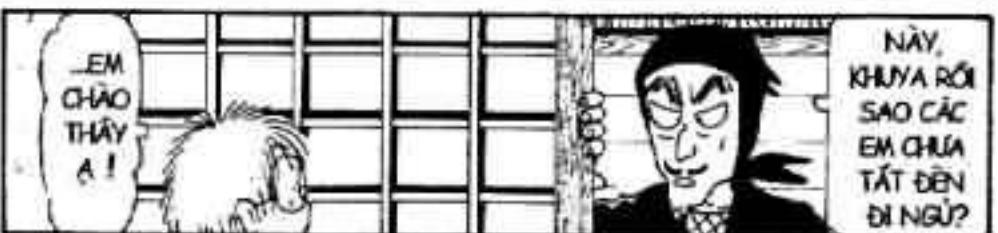
NHƯNG SÁNG HÔM SAU, CHÚNG TÔI LẠI NHẬN ĐƯỢC MỘT HÙNG TIN BẤT NGỜ...





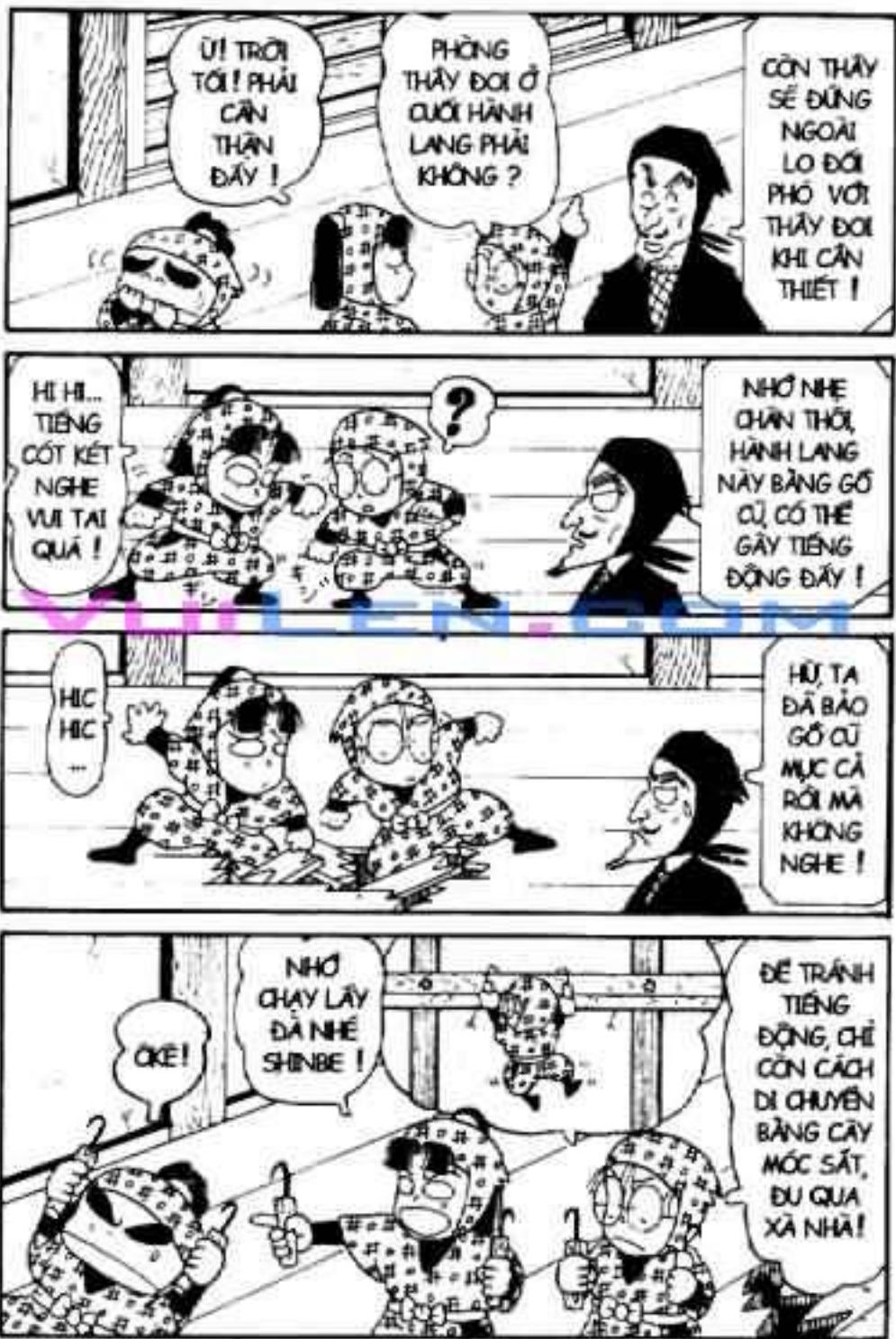


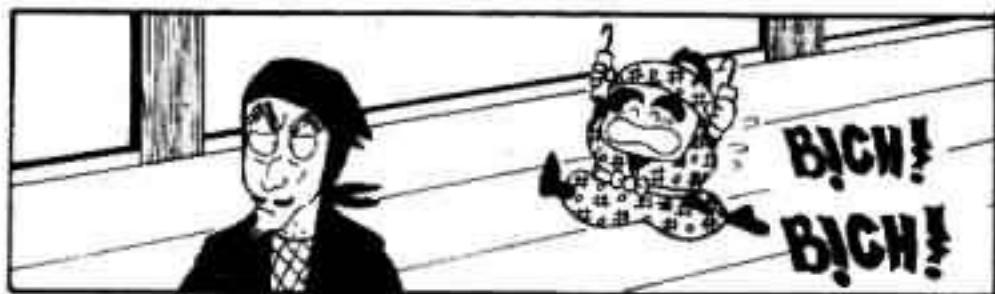
TỐI HÔM ĐÓ, BỌN TỔ KHÔNG TÀI NÀO NGỦ ĐƯỢC...











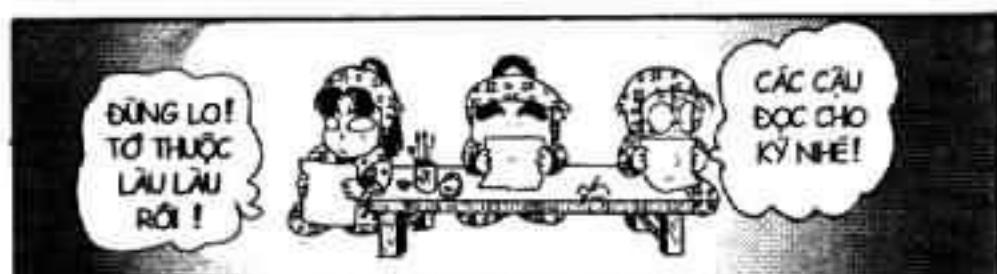
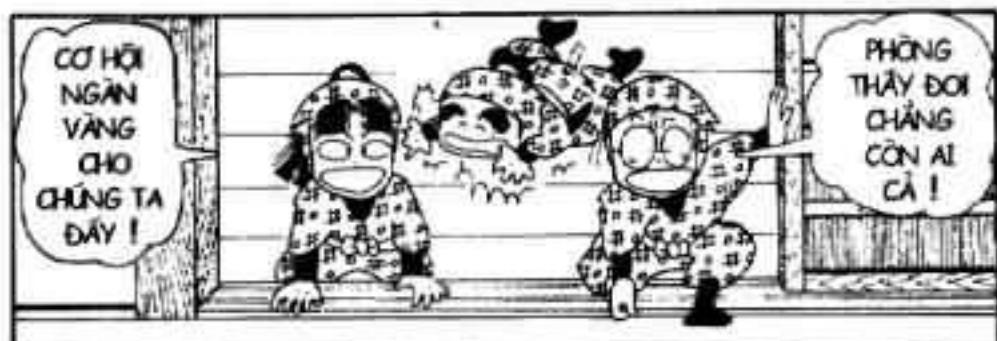












## ② NINJA ĐỤNG ĐỘ NINJA









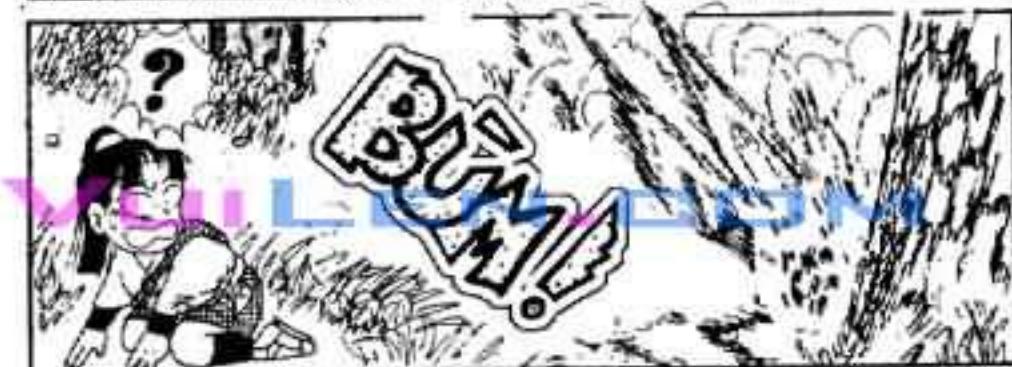
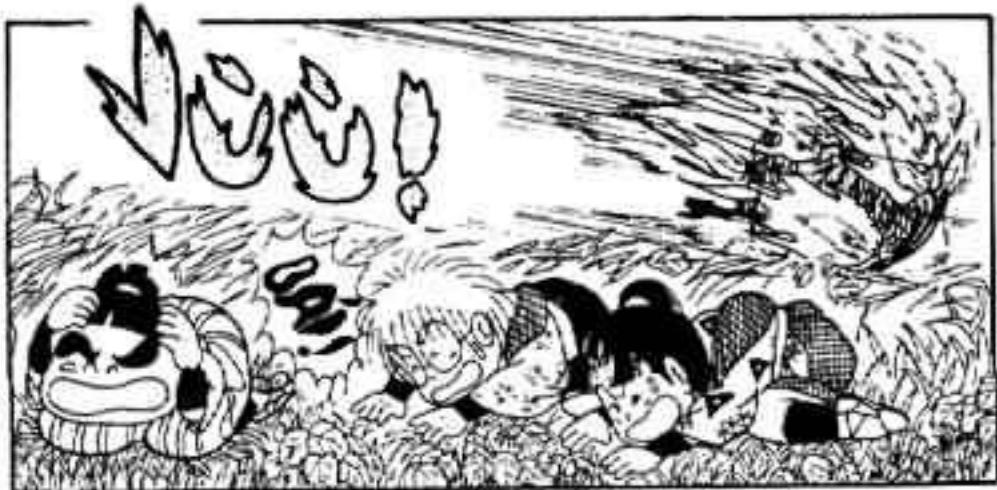
2!

RẠNG SÁNG HÔM SAU...

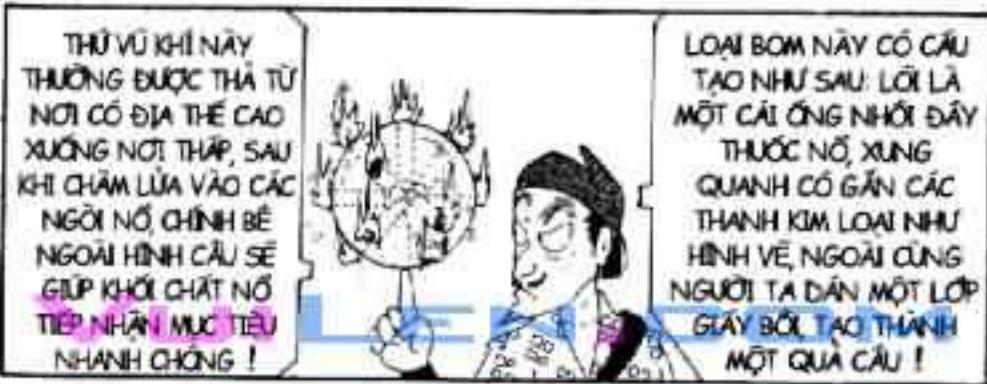








29





3









THƯỜNG THÌ NHƯNG  
NGƯỜI ĐÁNH CÀ LÀM LÈ  
KHAI TRƯƠNG TÀU NGAY  
KHI HẠ THỦY, CHÚ KHÔNG  
LÀM LÈ SAU ĐÓ CÀ  
THẮNG, ĐÓ CHỈNH LÀ  
ĐIỀU KHIỂN TA VÀ THÄY  
ĐÓ ĐẤT NGHĨ VĂN !



LÚC VỪA  
NHẬN ĐƯỢC  
THƯ CỦA CHÚ  
VIKING, TA  
ĐỌC THẤY LÒI  
LÈ RẤT ĐÁNG  
NGHĨ NGỜ !



THUA  
THÄY,  
THÄY  
NÓI THẾ  
NGHĨA  
LÀ SAO  
A ?

MUỐN NHỎ VÀ  
BON CHAU CHỈ  
CẦN TRÀ CÔNG  
HÃU HENH LÀ  
ĐƯỢC, CẦN GI  
PHẢI BIÄA CHUYËN  
NÄY CHUYËN NØ!



ĐÙNG  
VÄY !  
CHÚ RÄT  
TIËC !



THÌ RA CHỈ VI  
MUỐN CHÙNG  
CHÄU GIÚP ĐØ  
NÉN CHÚ MỚI  
VIẾT BỨC THU  
BA XAO ĐØ  
PHẢI KHÔNG ?

IM ĐI !  
CÁI ĐÓ HAM  
TIỀN MÀ  
CÙNG ĐÓ  
NÓI ĐEN  
CHÍNH  
NGHĨA !



ĐƯỢC RỒI ! VI  
CHÍNH NGHĨA  
CHÄU HÙA DANH  
DÙ SẼ TRUY BẤT  
CHO ĐƯỢC KÈ  
CÁP, ĐEM CƠN  
TÀU TRÀ VỀ  
CHO CHÚ  
NGUYỄN VEN !



NÉN  
KHÔNG  
DÄM VÄC  
MÄT VË  
GÄP HØ  
NØA !



HIC HIC...  
CHÚ CHÙ  
TRÄCH  
NHIÊM  
VË VIËC  
LÄM MÄT  
TÀU...



BAN BÈ LÄM  
ÄN CHUNG  
VÖI CHÚ DÄU  
CÀ RỒI ?



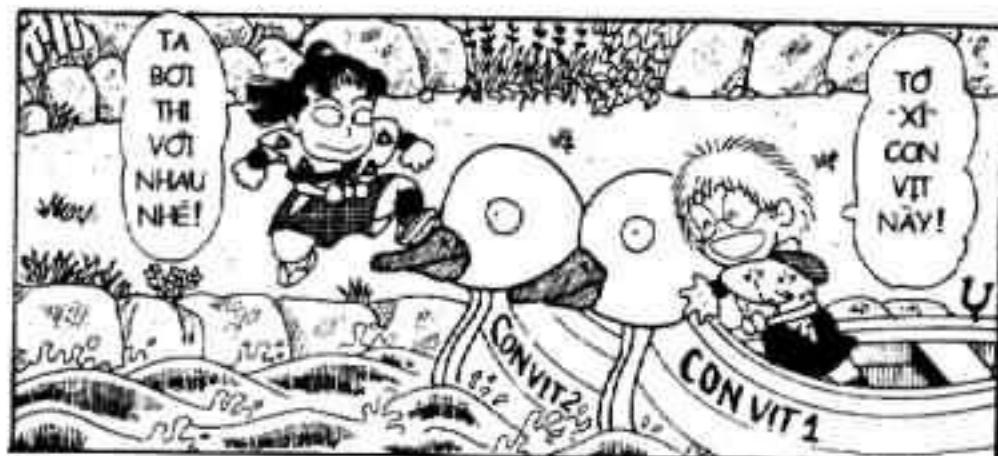
NHƯNG  
VI SAO  
CHÚ LẠI  
PHẢI TRÖN  
LÊN NÙI  
SÖNG  
THIËU  
THÖN  
KHÖ SÖ  
NHÜ  
THE ?







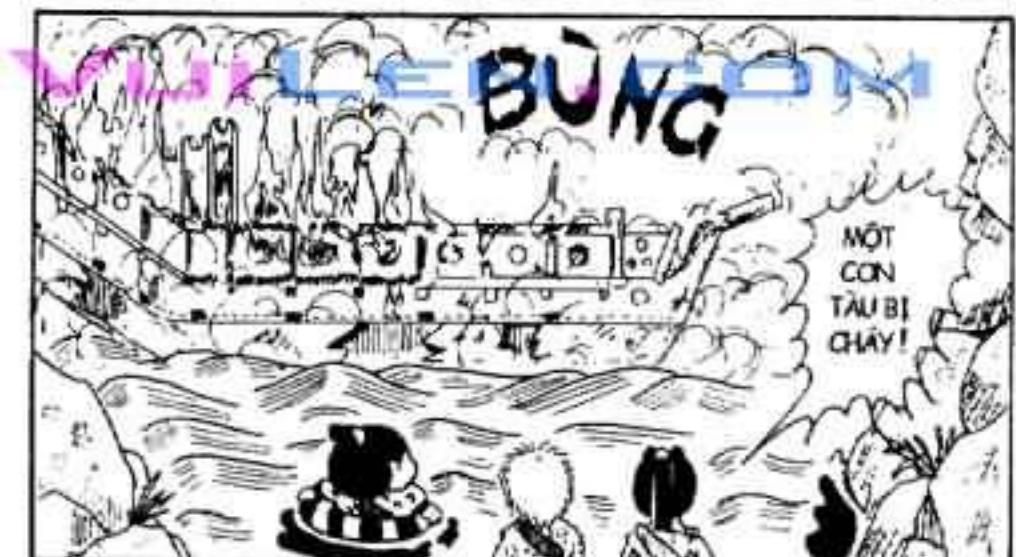
























### ③ ĐỘT NHẬP LÂU ĐÀI ĐÔKUTAKÊ











CUỐI CÙNG THÌ MÃY THẦY TRÒ CÙNG THÔNG NHẤT KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG...





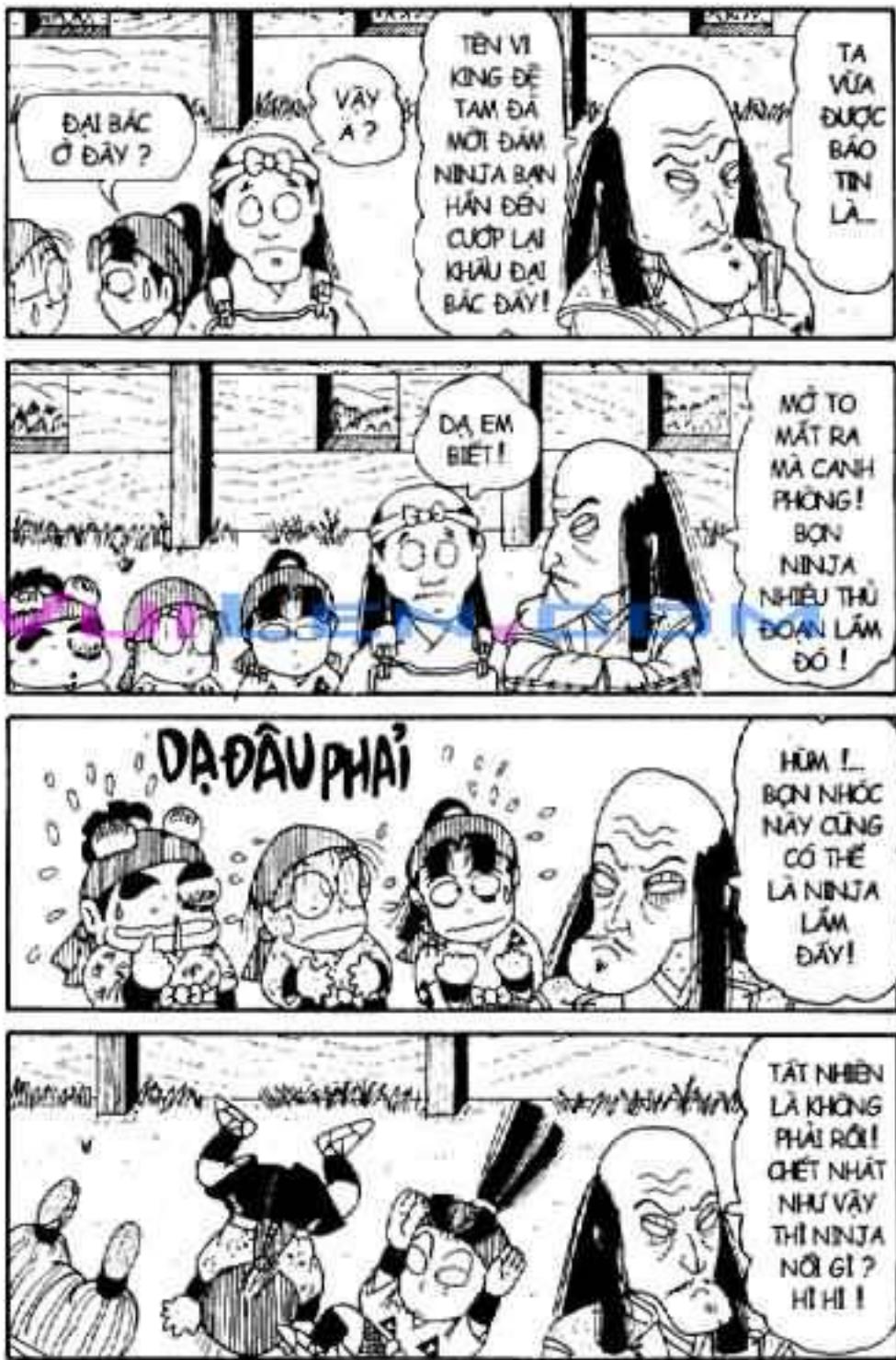






TÉ RA, NGƯỜI MÀ SHINBE TRỌNG THẤY LÀ GÁ HỘI ĐẦU TÓ DÙNG NÀY !







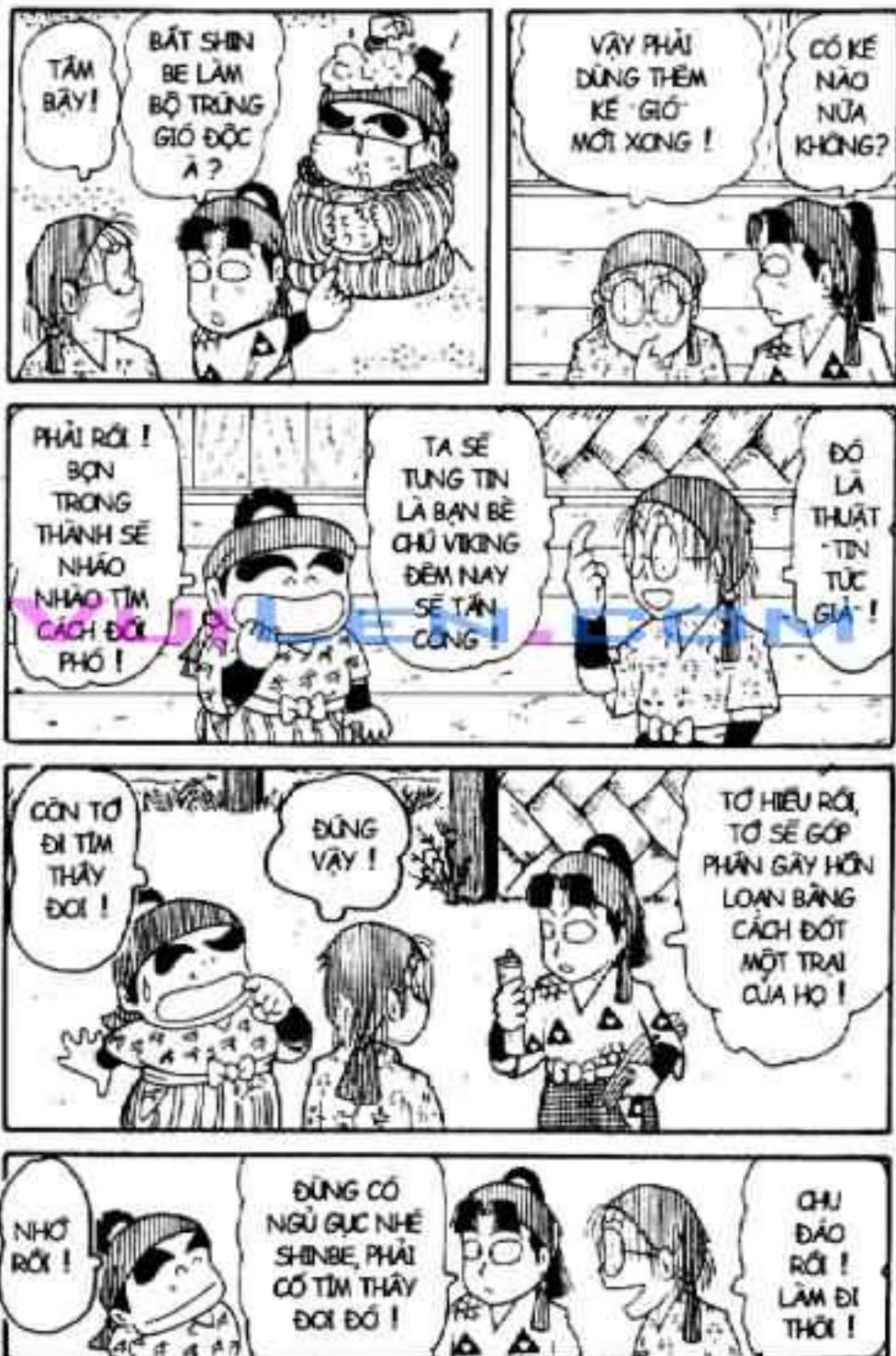








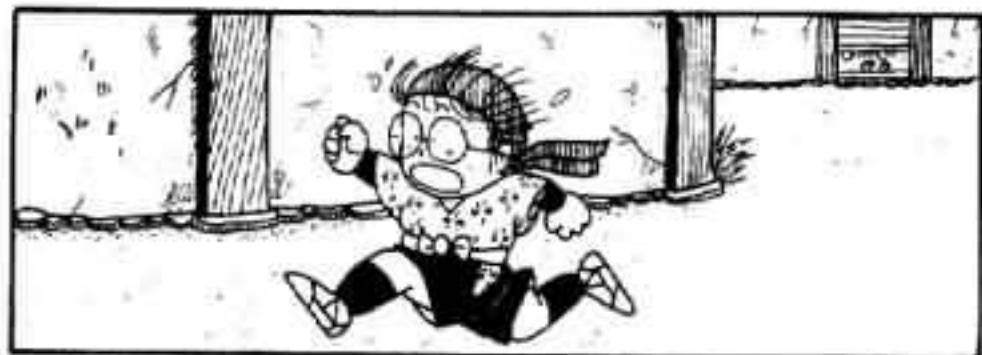








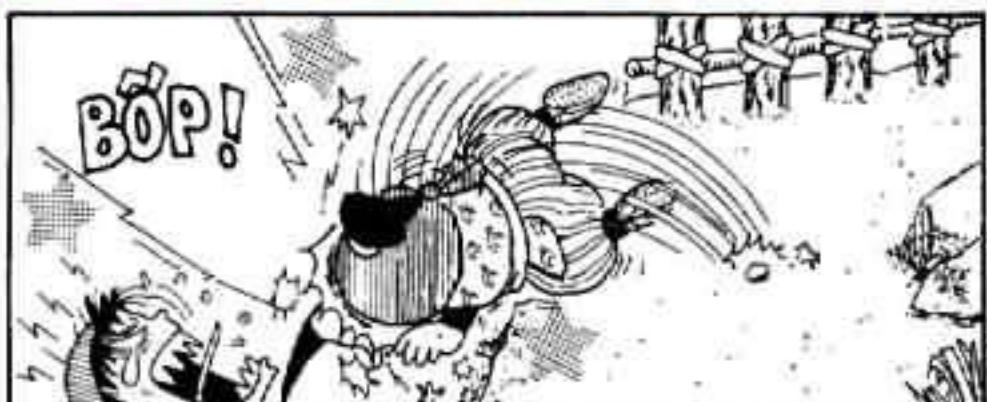




Ở BÊN VÀCH ĐÁ CHEO LEO NHIN RA BIỂN...



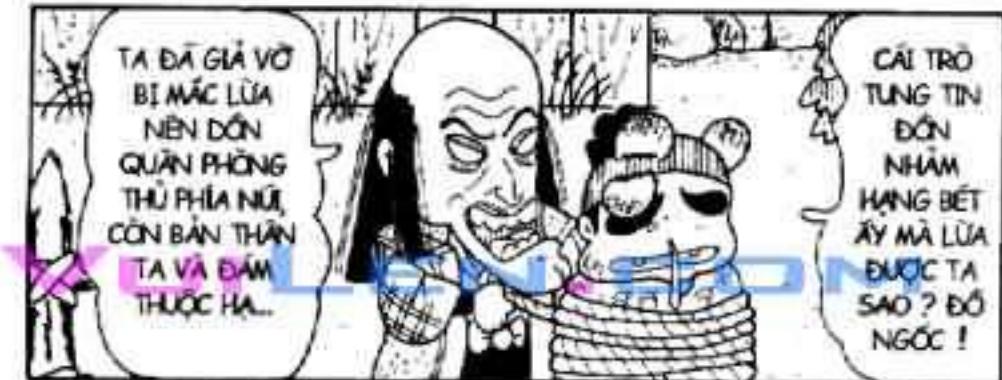
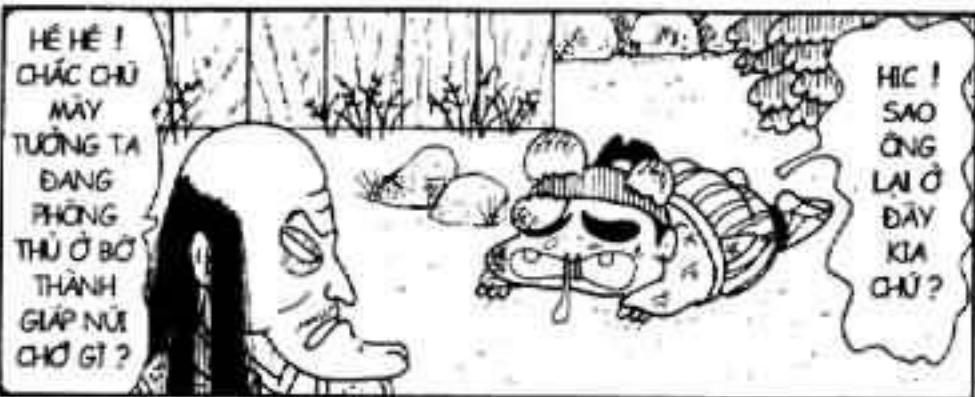










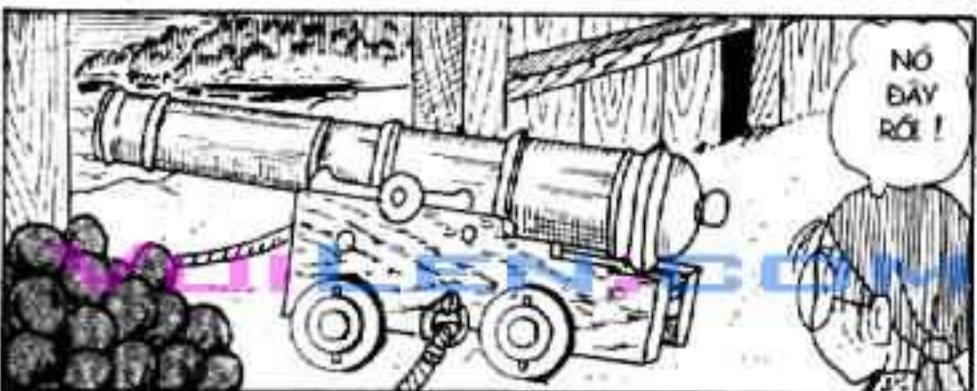


















**④ THOÁT KHỎI LÂU ĐÀI ĐÔKUTAKĒ**



0











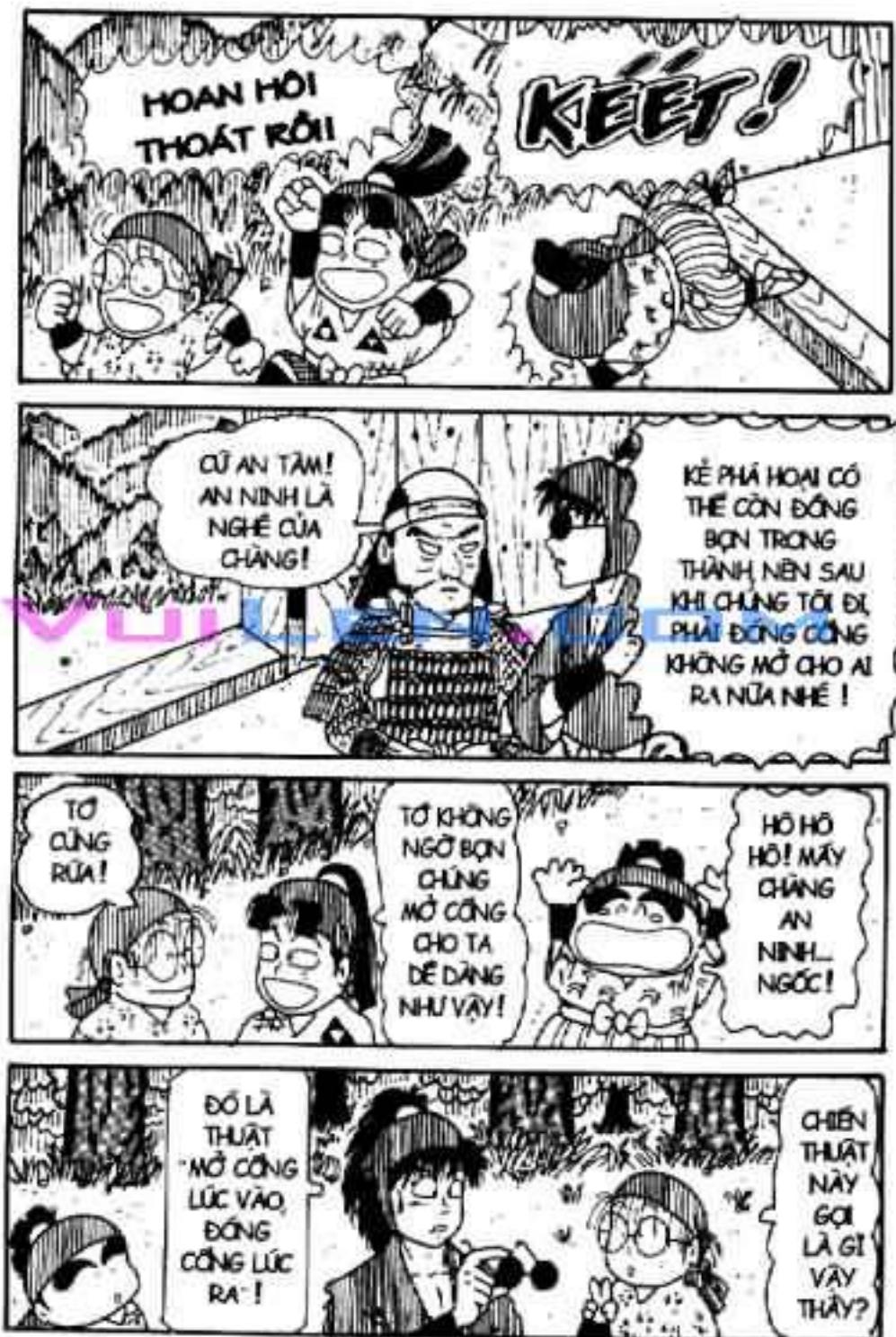










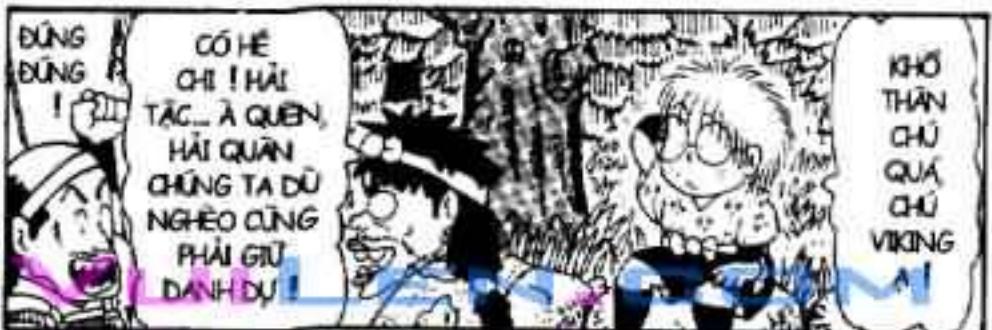














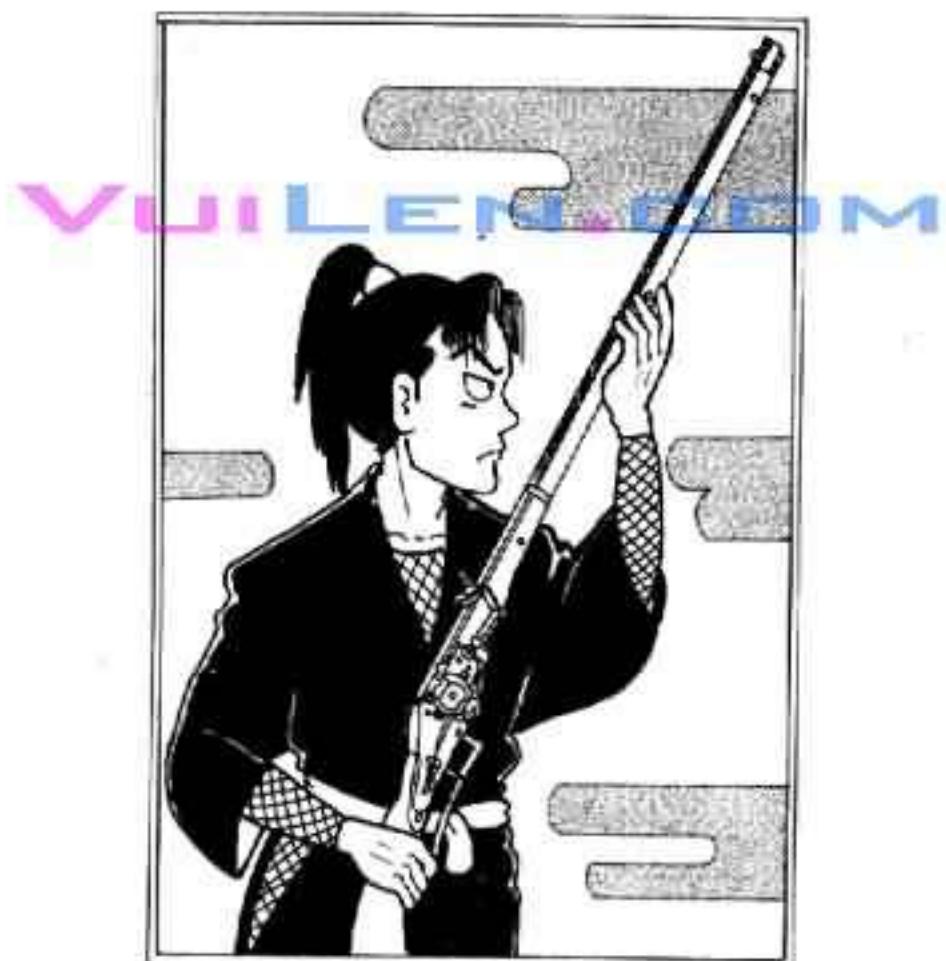




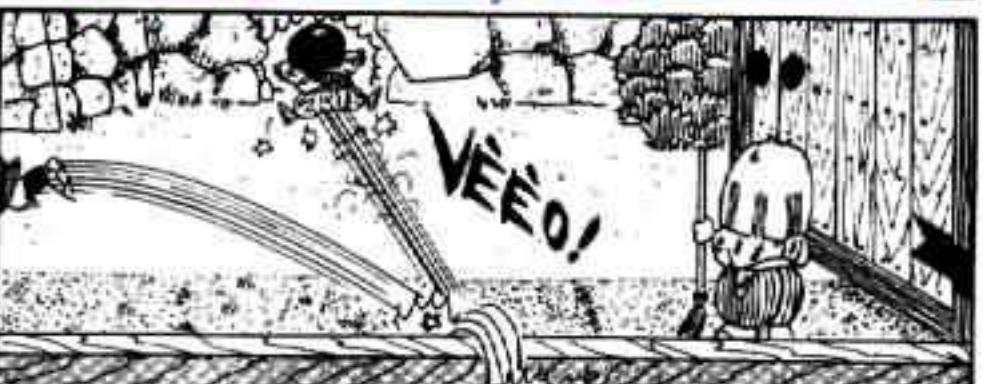




## ⑤ KHẨU SÚNG BỊ ĐÁNH CẮP









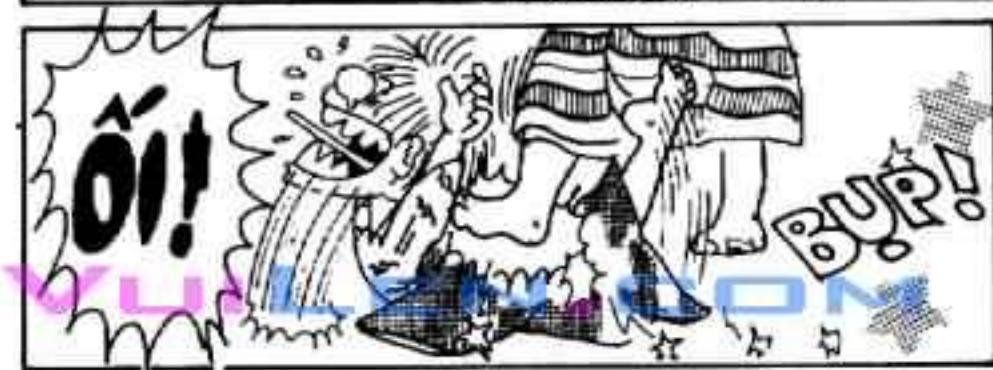
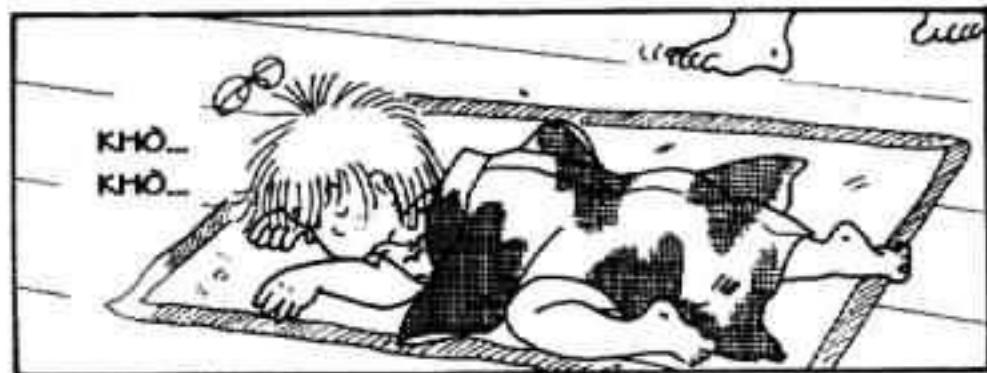
115

CUỐI CÙNG THÌ LŨ GIÁN CŨNG BỊ DẸP HẾT -























# Ninja 11



**RAKUDAI NINJA RANTARO** by Soubee Amako

Copyright © 1993 by Soubee Amako

Originally published in Japan by The Asahi Shimbun Company, Tokyo

Nhà xuất bản Kim Đồng xuất bản theo hợp đồng chuyển nhượng  
bản quyền của Nhà xuất bản Asahi Shimbun ký ngày 21/09/2004.



8 935036 601308

VUI LEN  .COM

Giá : 5.000đ